

Руководство пользователя | Стиральная машина

EW6F2281E

Содержание

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	6
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	7
5. УСТАНОВКА	8
6. АКССУАРЫ	11
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	12
8. РЕГУЛЯТОРЫ И КНОПКИ	14
9. ПРОГРАММЫ	16
10. НАСТРОЙКИ	21
11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	22
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	22
13. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	27
14. УХОД И ОЧИСТКА	29
15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	34
16. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ	36
17. БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО	38
18. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ	39

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом установки и использования данного прибора внимательно прочтите прилагаемые инструкции. Производитель не несет ответственности за травмы или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните инструкции в безопасном и доступном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и уязвимых людей

- Данным прибором могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают имеющиеся опасности.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет и люди с обширными и сложными недостатками должны постоянно находиться под присмотром взрослых.
- Дети младше 3 лет не должны находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте и утилизируйте ее надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда дверца открыта.
- Если прибор оснащен функцией блокировки от детей, ее лучше использовать.
- Дети могут осуществлять чистку и уход за прибором только под присмотром.

1.2 Общие правила безопасности

- Данный прибор предназначен только для стирки бытового белья, пригодного для машинной стирки.
- Этот прибор предназначен для односемейного бытового использования в помещении.
- Данный прибор может использоваться в офисах, номерах гостиниц, комнатах для гостей в гостевых домах, на фермах и в других подобных местах, где интенсивность использования не превышает бытовой.
- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Максимальная загрузка прибора составляет 8 кг. Не превышайте максимальную загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в точке подключения должно составлять от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Вентиляционное отверстие в основании не должно быть закрыто ковром, циновкой или другими напольными покрытиями.
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с использованием новых шлангов, поставляемых в комплекте, или других новых шлангов, предоставленных авторизованным сервисным центром.
- Запрещается использовать старые шланги повторно.
- Если шнур питания поврежден, во избежание несчастного случая его должен заменить изготовитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Перед выполнением любых операций по обслуживанию отключите прибор от электросети.
- Не используйте для чистки прибора водяные струи высокого давления и/или пар.
- Чистите прибор влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

① Установка должна соответствовать местным нормам и правилам.

- Удалите всю упаковку и транспортировочные болты, включая резиновую втулку с пластмассовой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в дальнейшем прибор потребуется перевезти, их необходимо установить на место, чтобы заблокировать барабан и не допустить внутренних повреждений.
- При перемещении прибора проявляйте осторожность, поскольку он имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к прибору.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- Не устанавливайте и не используйте прибор там, где температура может опускаться ниже 0°C или если прибор будет находиться под воздействием погодных условий.
- Пол в месте установки прибора должен быть ровным, устойчивым, термостойким и чистым.
- Убедитесь, что между прибором и полом есть циркуляция воздуха.
- Когда прибор будет установлен в постоянном месте, проверьте с помощью уровня, чтобы он стоял ровно. Если это не так, отрегулируйте ножки соответствующим образом.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над стоком в полу.
- Не распыляйте воду на прибор и не подвергайте его чрезмерному воздействию влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где нельзя полностью открыть дверцу.
- Не ставьте закрытую емкость для сбора возможной протечки воды под прибор. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать.

2.2 Подключение к электросети


 **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ:** Данный прибор предназначен для установки и подключения к заземляющей системе здания.
- Всегда используйте правильно установленную розетку с защитой от поражения электрическим током.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, совместимы с электрическими параметрами сети.
- Не используйте многоместные розетки и удлинительные кабели.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой шнур. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена авторизованным сервисным центром.
- Подключайте сетевую вилку к розетке электросети только по завершении установки. Убедитесь, что сетевая вилка остается доступной после установки.
- Не касайтесь основного кабеля или вилки мокрыми руками.
- Не тяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор. Всегда беритесь за сетевую вилку.

2.3 Подключение воды

- Температура входящей воды не должна превышать 25°C.
- Не допускайте повреждения шлангов подачи воды.
- Перед подключением к новым трубам, трубам, которые не использовались длительное время, где проводились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т. д.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- Убедитесь в отсутствии утечек во время и после первого использования прибора.
- Не используйте удлинительный шланг, если шланг подачи воды слишком короткий. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга подачи воды.
- При распаковке прибора можно обнаружить воду, стекающую из сливного шланга. Это происходит из-за тестирования прибора с использованием воды на заводе.
- Вы можете удлинить сливной шланг до 400 см. Для других сливных шлангов и удлинителей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки остается доступ к крану.

2.4 Использование

 **ВНИМАНИЕ!** Риск травмы, удара электрическим током, возгорания, ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющих средств.
- Не помещайте в прибор, рядом с ним или на него легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими жирными веществами. Это может повредить резиновые уплотнители стиральной машины. Постирайте такие вещи вручную, прежде чем загружать их в стиральную машину.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что все металлические предметы удалены из белья.

2.5 Обслуживание

- Для ремонта прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт могут создать угрозу безопасности и аннулировать гарантию.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щетки двигателя, передача между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан, паук барабана и соответствующие подшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубы и соответствующее оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и защитные клапаны, печатные платы, электронные дисплеи, датчики давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивка, включая программное обеспечение сброса, дверь, шарнир двери и уплотнители, другие уплотнители, запор двери, пластмассовые детали, такие как дозаторы моющих средств. В вашей стране этот срок может быть более длительным.
- Обратите внимание, что некоторые из этих запчастей доступны только для профессиональных ремонтников, а также не все запчасти актуальны для всех моделей.
- Лампы внутри данного изделия и запасные лампы, продаваемые отдельно: Эти лампы предназначены для работы в экстремальных физических условиях бытовой техники, таких как температура, вибрация, влажность, или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для освещения домашних помещений.

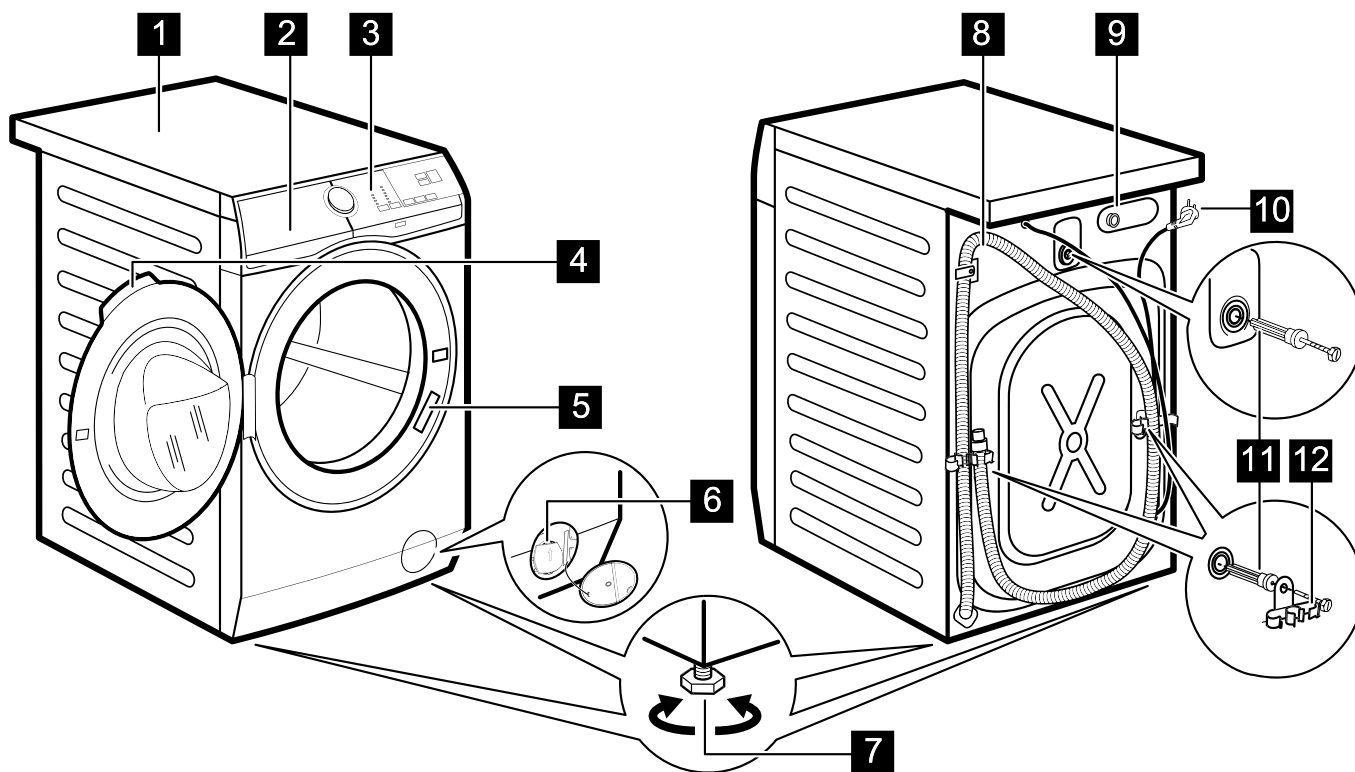
2.6 Утилизация

 **ВНИМАНИЕ!** Риск травмы или удушья.

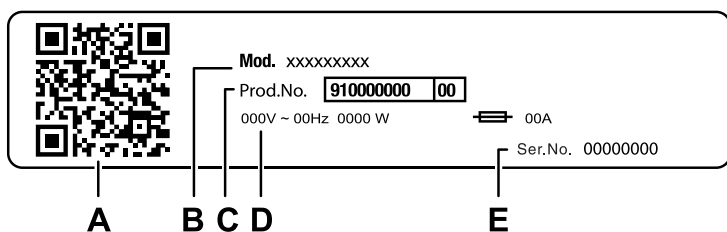
- Отсоедините прибор от электросети и водоснабжения.
- Отрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Снимите защелку двери, чтобы предотвратить застревание детей или домашних животных в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями по утилизации электробытовых приборов

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

3.1 Обзор прибора



- 1 Рабочая поверхность
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Дверная ручка
- 5 Табличка с техническими данными
- 6 Фильтр сливного насоса
- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Сливной шланг
- 9 Подсоединение впускного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Болты крепления
- 12 Опора для шланга



Паспортная табличка содержит следующую информацию:

- A. QR-код
- B. Наименование модели
- C. Артикул изделия
- D. Электрические характеристики
- E. Серийный номер

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	ширина/высота/общая глубина	59,6 см /84,7 см /57,6 см
Подключение электроэнергии	Напряжение	230 В
	Общая мощность	1900 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Уровень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемый защитной крышкой, за исключением низковольтного оборудования без защиты от влаги		IPX4
Давление воды	Минимальное	0.5 бар (0.05 МПа)
	Максимальное	10 бар (1.0 МПа)
Подача воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	8 кг
Максимальная скорость отжима		1151 об/мин

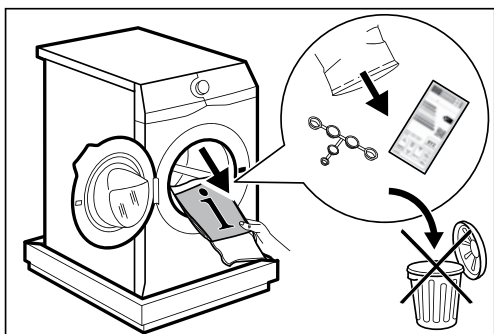
1) Подсоедините впускной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

5. УСТАНОВКА

⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

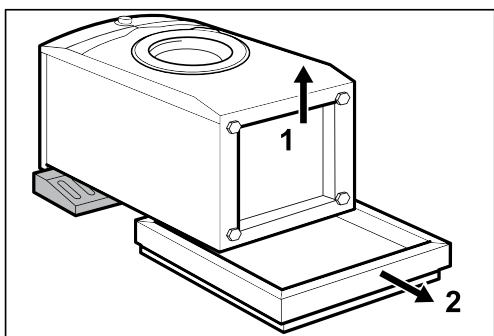
5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу и удалите все предметы из ба-
рабана.



ⓘ Аксессуары поставляемые с прибором могут ва-
рьюроваться в зависимости от модели.

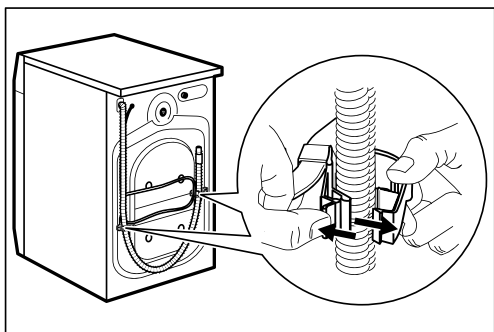
2. Положите упаковочный элемент на пол позади
прибора и аккуратно положите его на заднюю сто-
рону. Удалите защитный полистирол снизу.



⚠ ВНИМАНИЕ!

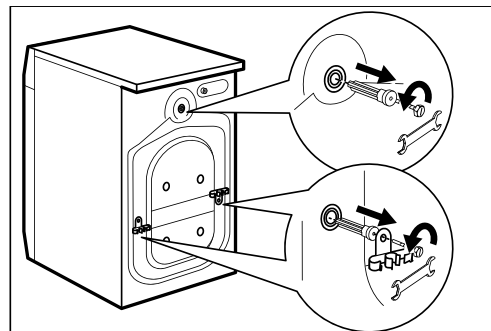
Не кладите стиральную машину на переднюю
часть.

3. Поставьте прибор обратно в вертикальное поло-
жение. Выньте кабель питания и сливной шланг из
держателей шланга.



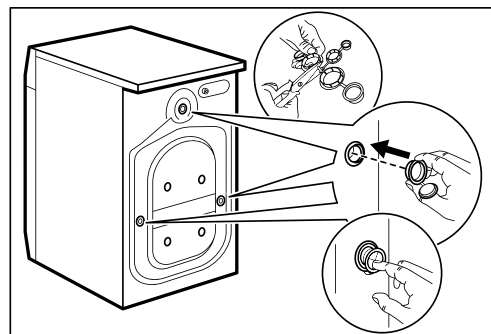
ⓘ Возможно, вы увидите, как из сливного шлан-
га течет вода. Это происходит потому, что сти-
ральная машина прошла испытания на заводе.

4. Выкрутите три транспортировочных болта и вы-
тащите пластиковые проставки.



ⓘ Рекомендуем сохранить упаковку и транспор-
тировочные болты для транспортировки прибора.

5. Вставьте в отверстия пластиковые колпачки,
которые вы найдете в пакете с инструкцией по
эксплуатации.



5.2 Информация по установке

Размещение и выравнивание

Отрегулируйте прибор правильно, чтобы предот-
вратить вибрацию, шум и перемещение прибора
во время работы.

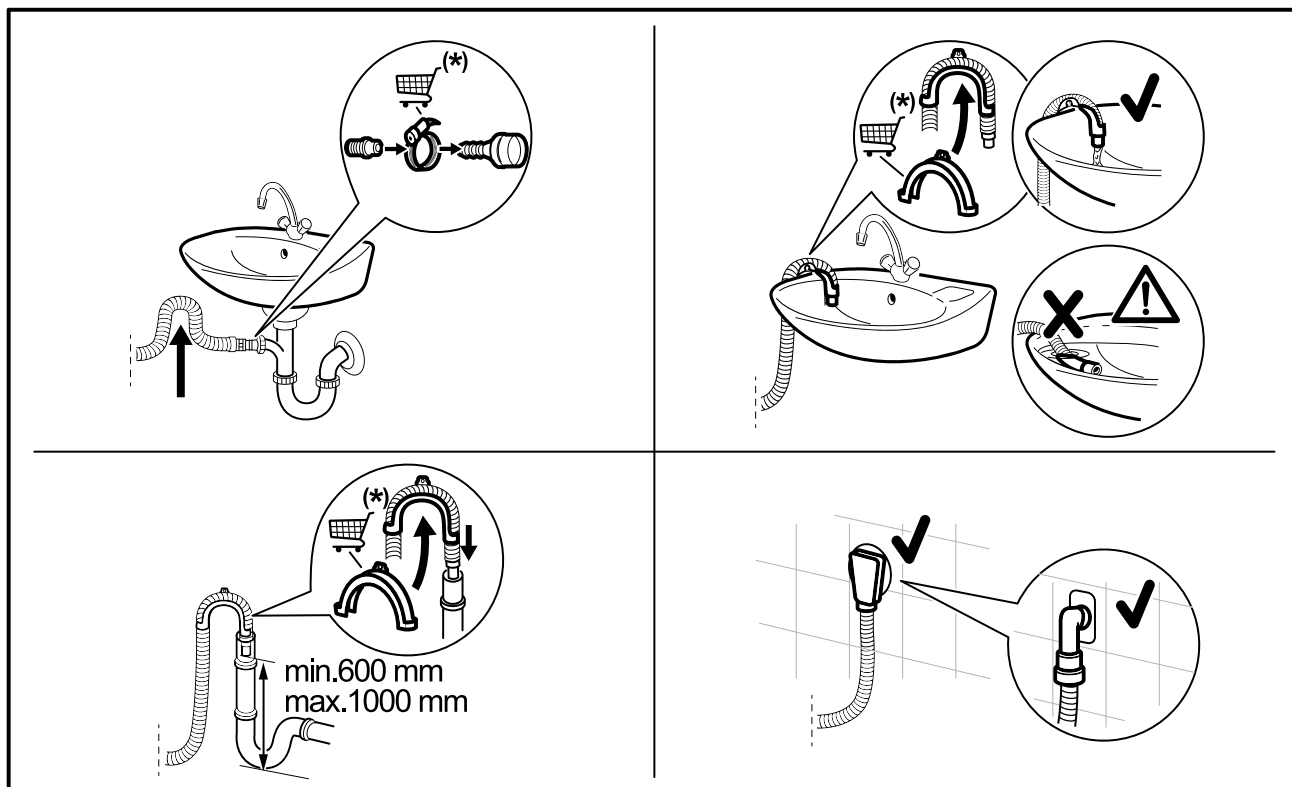
1. Установите прибор на твердом ровном полу.
Прибор должен быть выровнен по уровню и устой-
чив. Убедитесь, что прибор не касается стены или
других предметов, а под прибором есть циркуля-
ция воздуха.

2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы отрегу-
лировать уровень. Все ножки должны плотно сто-
ять на полу.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не кладите картон, дерево или аналогичные
материалы под ножки прибора для регули-
ровки уровня.

Существует несколько способов подсоединения сливного шланга:



(*) Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

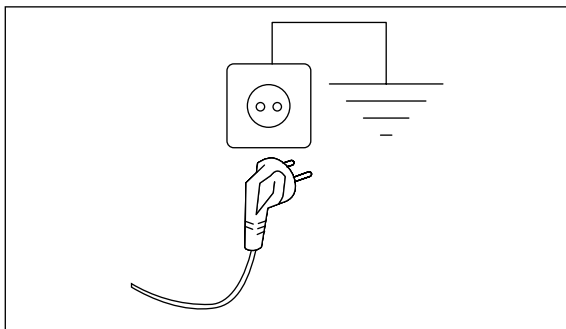
5.3 Электрическое подключение

По окончании установки вы можете подключить сетевую вилку к розетке.

Номинальные значения и глава «Технические данные» указывают необходимые электрические параметры. Убедитесь, что они совместимы с параметрами электросети.

Убедитесь, что ваша домашняя электропроводка может выдержать максимальную нагрузку, учитывая и другие работающие приборы.

Подключите прибор к заземленной розетке.



Шнур электропитания должен быть легко доступен после установки прибора.

Для любых электромонтажных работ, необходимых для установки данного прибора, обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.

Производитель не несет ответственность за любые повреждения или травмы из-за несоблюдения указанных мер предосторожности.

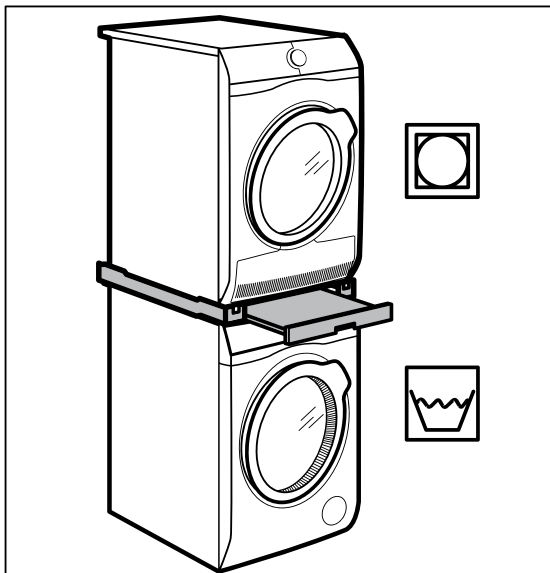
6. АКССУАРЫ

6.1 Комплект крепежных пластин

Если вы устанавливаете прибор на деревянном полу, закрепите прибор с помощью крепежных пластин. Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к аксессуару.

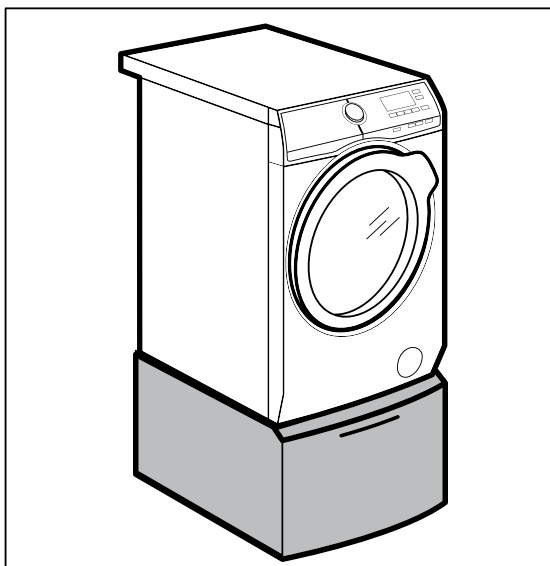
6.2 Комплект для установки стиральной и сушильной машин друг на друга

Сушильную машину можно установить сверху стиральной машины, только используя специальный комплект для такой установки.



⚠ ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте сушильную машину под стиральную. Убедитесь в совместимости комплекта для установки друг на друга, проверив глубину ваших приборов.

6.3 Цоколь с ящиком



Для поднятия вашего прибора и облегчения загрузки и выгрузки белья. Ящик можно использовать для хранения белья, например: полотенца, чистящих средств и других предметов.

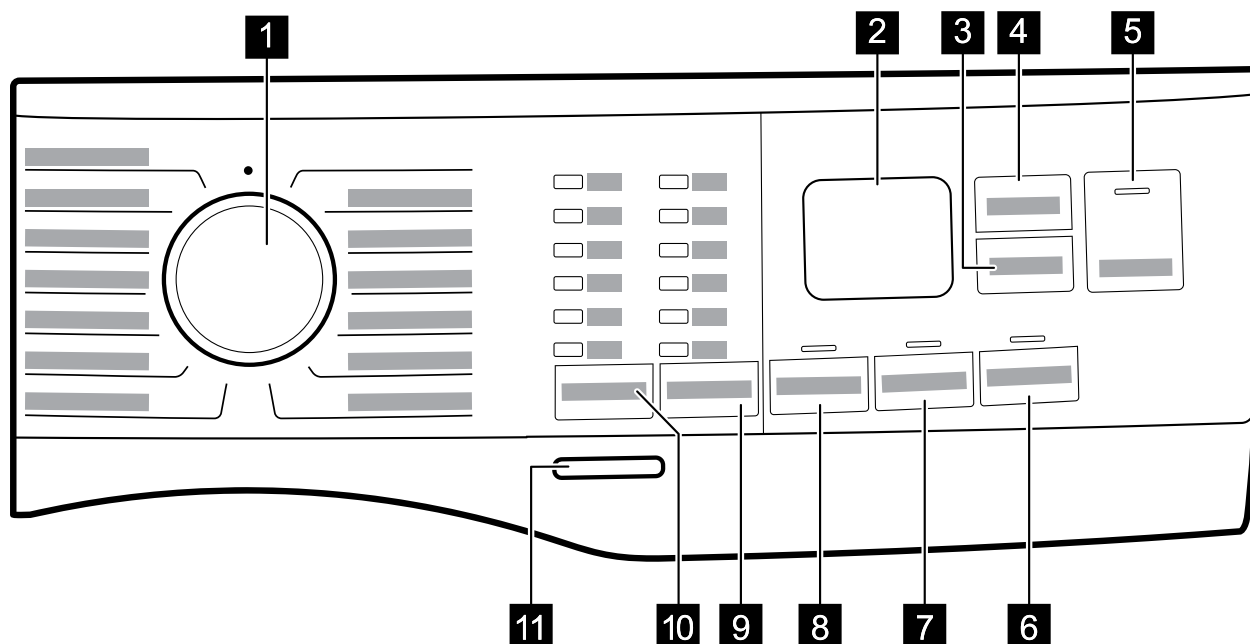
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



7.1 Особые функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям для эффективной стирки белья с низким потреблением воды, энергии и моющих средств, а также бережно заботится о тканях.

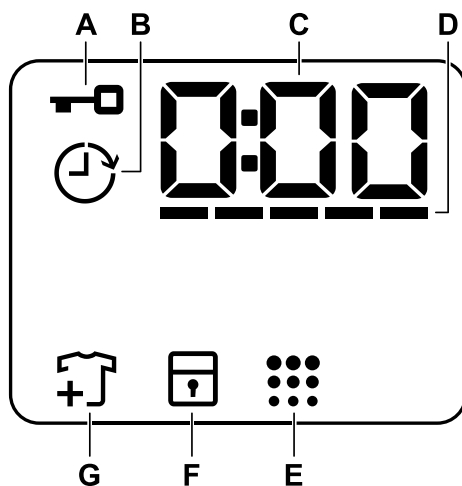
- Система SensiCare определяет вес загрузки белья, задавая длительность программы в течение 30 секунд. Программа стирки адаптируется к загрузке белья и типу ткани, не расходуя больше времени, энергии и воды, чем необходимо. Подробнее о системе определения веса загрузки SensiCare читайте в соответствующем разделе.


7.2 Описание панели управления




- 1 Ручка выбора программы
- 2 Дисплей
- 3 Кнопка Отсрочка старта
- 4 Кнопка Time Manager (Менеджер времени)
- 5 Кнопка Пуск/Пауза ▷||
- 6 Кнопка Пятна
- 7 Кнопка Дополнительное полоскание
- 8 Кнопка Предварительная стирка
- 9 Кнопка уменьшения скорости отжима
 - Опция Без отжима 
 - Остановка полоскания
 - Тихий режим 
- 10 Кнопка Температура
- 11 Кнопка Вкл./Выкл.

7.3 Дисплей



A. : Индикатор блокировки дверцы.

B. : Индикатор отсрочки старта

C. На цифровом дисплее может отображаться:

- Длительность программы (напр., 2:40).


- Время отсрочки старта (напр., 2h).


- Окончание цикла (0:00).


- Код неисправности (напр., E20).

- Показания общего времени работы прибора. Подробнее см. раздел «Счетчик часов работы» в главе «Настройки».

D. -----: Индикатор заполнения шкалы Time Manager.

E.  Индикатор очистки барабана. Подробнее см. раздел «Очистка барабана» в параграфе «Уход и очистка».

F. : Индикатор блокировки от детей.

G.  Индикатор добавления белья. Загорается в начале фазы стирки, пока пользователь еще может приостановить работу прибора и добавить больше белья

8. РЕГУЛЯТОРЫ И КНОПКИ

8.1 Введение

❗ Функции нельзя выбрать для всех программ стирки. Проверьте совместимость функций и программ стирки в «Таблице программ». Одна функция может исключать другую, в этом случае прибор не позволит установить несовместимые функции.

8.2 Вкл./Выкл.

Нажмите эту кнопку в течение нескольких секунд, чтобы включить или выключить прибор. При включении и выключении прибора звучат два разных сигнала.

Поскольку функция ожидания автоматически отключает прибор через несколько минут для снижения энергопотребления, вам может потребоваться снова включить прибор.

Для получения дополнительной информации см. пункт «Режим ожидания» в главе «Ежедневное использование».

8.3 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Индикатор Cold [❄] = холодная вода.

Загорается индикатор установленной температуры.

8.4 Отжим

Когда вы устанавливаете программу, прибор автоматически устанавливает скорость отжима.

Дополнительные опции отжима:

- Без отжима [☒]. На дисплее отображается соответствующий индикатор.

Выберите эту опцию, чтобы отключить все фазы отжима. Прибор выполнит только слив воды выбранной программы стирки. Выберите эту опцию для очень деликатных тканей. Для некоторых программ стирки фаза полоскания использует больше воды.

- Остановка полоскания [☐]. Загорается соответствующий индикатор.

Финальный отжим не выполняется. Вода последнего полоскания не сливается, чтобы предотвратить сминание ткани. Стиральная программа заканчивается с водой в барабане. Дверца остается заблокированной, а барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Вы должны слить воду, чтобы разблокировать дверцу.

Если нажать кнопку Пуск/Пауза [▶||], прибор выполнит отжим и слив воды.

- Тихий режим [🔇]. Загорается соответствующий индикатор.

Промежуточные и финальный этапы отжима пропускаются, а программа заканчивается с водой в барабане. Это помогает уменьшить сминание.

Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Вы должны слить воду, чтобы разблокировать дверцу.

Поскольку программа очень тихая, она подходит для использования ночью, когда действуют более дешевые тарифы на электроэнергию. В некоторых программах полоскание выполняется большим количеством воды.

Если нажать кнопку Пуск/Пауза [▶||], прибор выполнит только слив.

❗ Прибор автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

8.5 Предварительная стирка

С помощью этой опции вы можете добавить фазу предварительной стирки к программе стирки.

Соответствующий индикатор загорается.

- Используйте эту опцию, чтобы добавить фазу предварительной стирки при 30°C перед основной стиркой.

Эта опция рекомендуется для сильно загрязненного белья, особенно с песком, пылью, грязью и другими твердыми частицами.

❗ Опции могут увеличить длительность программы.

8.6 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой опции можно добавить несколько циклов полоскания в соответствии с выбранной программой стирки.

Используйте эту опцию для людей, страдающих аллергией на остатки моющих средств, и с чувствительной кожей.

❗ Эта опция увеличивает длительность программы.

Соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой загорается и остается постоянно включенным во время следующих циклов, пока эта опция не будет деактивирована.

8.7 Пятна

Нажмите эту кнопку, чтобы добавить фазу выведения пятен в программу.

Загорается соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой.

Используйте эту опцию для белья с трудновыводимыми пятнами.

При установке этой опции добавьте средство для выведения пятен в отделение .



 Эта опция увеличивает длительность программы

Данная опция недоступна при температуре ниже 40°C.

8.8 Отсрочка старта

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

Нажимайте кнопку повторно, чтобы установить нужную задержку. Время увеличивается с шагом 1 час до 20 часов.

На дисплее отображается индикатор  и выбранное время Отсрочки старта. После нажатия кнопки Пуск/Пауза  прибор начинает обратный отсчет, а дверь блокируется.

8.9 Функция Time Manager

С помощью этой опции можно сократить длительность программы в зависимости от объема загрузки и степени загрязнения.

При установке программы стирки на дисплее отображается длительность по умолчанию и тире -----

Нажмите кнопку Time Manager, чтобы уменьшить длительность программы в соответствии с вашими потребностями. На дисплее отобразится новая длительность программы, а количество тире соответственно уменьшится:


- подходит для полной загрузки обычно загрязненной одежды.
- быстрый цикл для полной загрузки слабо загрязненной одежды.
- очень быстрый цикл для меньшей слабо загрязненной загрузки (рекомендуется не более половины загрузки).
- самый короткий цикл для освежения небольшого количества белья.

Функция Time Manager доступна только для программ в таблице.


Программа	Хлопок	Синтетика
----- 1)	●	●
-----	●	●
----	●	●
---	●	●
-- 2)	●	●
- 2)	●	●



1) Продолжительность по умолчанию для всех программ

2) Этот уровень опции «Time Manager» недоступен при 90°C.

 В некоторых моделях длительность программы сокращается без отображения черточек.



8.10 Пуск/Пауза








Нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы запустить, приостановить прибор или прервать выполняющуюся программу.

 Вы можете приостановить цикл и добавить или убрать белье, когда на дисплее появится значок . Подробнее об этом читайте в разделе «Открытие дверцы - Добавление белья».

9. ПРОГРАММЫ

9.1 Таблица программ

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима по умолчанию Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы
Cottons / Хлопок 40°C 90°C - Cold/Хо- лодная	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	8 кг	Белые и цветные хлопковые ткани. Идеально подходит для обычных и сильных загрязнений.
Synthetics / Синтетика 30°C 60°C - Cold/Хо- лодная	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	3 кг	Изделия из синтетики или смесовых тканей. Обычная степень загрязнения.
Delicates / Дели- катные ткани 30°C 40°C - Cold/Хо- лодная	800 об/мин (1200 - 400 об/мин)	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смесовые ткани, требующие более мягкой стирки. Обычная степень загрязнения.
Wool / Шерсть 40°C   40°C - Cold / Холодная	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	1.5 кг	Шерстяные изделия, подходящие для машинной стирки, изделия для ручной стирки и другие ткани с символом «Ручная стирка» ¹⁾ .
Rapid 14 min / Быстрая 30°C	800 об/мин (800 - 400 об/мин)	1,5 кг	Изделия из синтетики и смесовых тканей слабой степени загрязнения или надетые один раз.
Rinse / Полоскание	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	8 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию такая же, как для программ хлопка. Установите подходящую скорость отжима для данного типа белья. При необходимости выберите опцию Дополнительное полоскание, чтобы добавить полоскания. При низкой скорости отжима прибор выполняет нежное полоскание и короткий отжим.
Spin/Drain / Отжим/Слив	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	8 кг	Для отжима белья и слива воды из барабана. Все ткани, кроме шерсти и деликатных.
Jeans / Джинсы 30°C 40°C - Cold/ Холодная	800 об/мин (1200 - 400 об/мин)	3 кг	Специальная программа для джинсовой одежды с деликатной фазой стирки для минимизации следов и выцветания цвета. Для более бережного ухода рекомендуется уменьшить загрузку.

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима по умолчанию Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы
Sport / Спорт 30°C 40°C - Cold / Холодная	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	3 кг	Спортивная одежда из синтетики. Эта программа разработана для бережной стирки современной спортивной одежды для активного отдыха на природе, а также подходит для одежды для занятий в тренажерном зале, велосипедных или беговых костюмов и пр.
Silk / Шелк 30°C	800 об/мин (800 - 400 об/мин)	1 кг	Шелк и другие деликатные ткани, пригодные для машинной и ручной стирки. Барабан вращается очень аккуратно, чтобы можно было стирать даже очень нежные вещи. Для уменьшения складок запустите полный цикл стирки и сушки.
Duvet / Пуховые изделия 30°C 60°C - Cold / Холодная	800 об/мин (800 - 400 об/мин)	3 кг	Специальная программа для синтетических или пуховых и пухо-перовых одеял, покрывал и т.д. Используйте жидкое деликатное моющее средство, например, для шерсти.
Outdoor / Куртки, спортивная одежда  30°C 40°C - Cold / Хо- лодная	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	2 кг ²⁾ 1 кг ³⁾	<p> Не используйте кондиционер для белья и убедитесь в отсутствии его остатков в дозаторе моющих средств.</p> <p>Верхняя одежда для активного отдыха на природе, технические и спортивные ткани, водонепроницаемые и дышащие куртки, куртки-шелтеры со съемным флисом или утеплителем. Рекомендуемая загрузка белья - 2 кг.</p> <p>Эту программу можно также использовать для восстановления водоотталкивающих свойств, она специально предназначена для обработки одежды с гидрофобным покрытием. Для выполнения цикла восстановления водоотталкивания выполните следующие действия:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Засыпьте моющее средство для стирки в отделение . • Залейте специальное восстанавливающее водоотталкивающее средство для ткани в отделение . • Уменьшите загрузку белья до 1,0 кг. <p> Для дополнительного усиления восстановления водоотталкивания сушите белье в сушильной машине с установкой программы сушки Outdoor / Куртки, спортивная одежда (если доступно и разрешено ярлыком по уходу).</p>
Hygiene / Гигиена 60°C  	1200 об/мин (1200 об/ мин - 400 об/мин)	8 кг	Белые хлопковые изделия. Эта высокоэффективная программа стирки в сочетании с паром удаляет более 99,99% бактерий и вирусов ⁴⁾ , поддерживая температуру выше 60°C на всем этапе стирки; дополнительное воздействие на волокна оказывает фаза пара, усиленное полоскание обеспечивает надлежащее удаление остатков моющего средства и микроорганизмов. Эта программа также обеспечивает надлежащее уменьшение содержания пыли/аллергенов.

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима по умолчанию Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы
Есо 40-60 40°C ⁵⁾	1200 об/мин (1200 - 400 об/мин)	8 кг	Белый и цветной хлопок, устойчивый к выцветанию. Обычно загрязненные вещи. Энергопотребление снижается, а время стирки увеличивается, что гарантирует хорошее качество стирки.

1) Во время этого цикла барабан медленно вращается для обеспечения деликатной стирки. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но это нормально для данной программы.

2) Программа стирки.

3) Программа стирки и фаза придания водоотталкивающих свойств.









4) Проверено на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и бактериофаг MS2 во внешнем тестировании, выполненном Swisstatest Testmaterialien AG в 2021 году (Отчет о тестировании No 202120117).

5) Согласно Регламенту ЕС 2019/2023, данная программа при 40°C способна очистить обычно загрязненное хлопковое белье, заявленное как пригодное для стирки при 40°C или 60°C, вместе в том же цикле.

ⓘ Для получения информации о достигаемой температуре в белье, длительности программы и других данных см. главу «Потребление».

Как правило, наиболее экономичными с точки зрения энергопотребления являются программы с более низкими температурами и большей продолжительностью.




Совместимость опций с программами

Программа	Отжим				Предварительная стирка ¹⁾	Дополнительное полоскание	Пятна	Отсрочка старта	Time Manager
Cottons / Хлопок	●	●	●	●	●	●	●	●	● ²⁾
Synthetics / Синтетика	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Delicates / Деликатные ткани	●	●	●	●		●		●	
Wool / Шерсть  	●	●	●					●	
Rapid 14min / Быстрая	●	●	●					●	
Rinse / Полоскание	●	●	●			●		●	
Spin/Drain / Отжим/Слив	●	●						●	
Jeans / Джинсы	●	●	●	●		●	●	●	
Sport / Спорт	●	●	●		●	●		●	
Silk / Шелк	●	●						●	
Duvet / Пуховые изделия	●	●						●	
Outdoor / Куртки, спортивная одежда 	●	●	●			●		●	
Hygiene / Гигиена  	●	●	●			●	●	●	
Eco 40-60	●		●					●	

1) Предварительная стирка и Пятна не могут быть выбраны одновременно.

2) Этот уровень опции «Time Manager» недоступен при 90°C.

Подходящие стиральные средства для программ стирки

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкое универсальное	Жидкое для цветного белья	Для деликатных тканей и шерсти	Специальное
Cottons / Хлопок	●	●	●	—	—
Synthetics / Синтетика	●	●	●	—	—
Delicates / Деликатные ткани	—	—	—	●	●
Wool / Шерсть 	—	—	—	●	●
Rapid 14min / Быстрая	—	●	●	—	—
Jeans / Джинсы	—	—	●	●	●
Sport / Спорт	—	●	●	—	●
Silk / Шелк	—	—	—	●	●
Duvet / Пуховые изделия	—	—	—	●	●
Outdoor / Куртки,  спортивная одежда	—	—	—	●	●
Hygiene / Гигиена 	●	●	—	—	●
Eco 40-60	●	●	●	—	—

1) При температуре выше 60°C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

● = Рекомендуется

— = Не рекомендуется

9.2 Уход за шерстью Woolmark - Blue



Программа стирки шерсти этой стиральной машины одобрена компанией Woolmark для стирки изделий из шерсти, имеющих маркировку «ручная стирка», при условии соблюдения инструкций, указанных на этикетке изделия и данных производителем этой стиральной машины. M1511
Знак Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.

10. НАСТРОЙКИ

10.1 Звуковые сигналы

В этом приборе предусмотрены различные звуковые сигналы, которые включаются, когда:


- Вы активируете прибор (короткая мелодия).
- Вы отключаете прибор (короткая мелодия).
- Вы нажимаете кнопки (звук нажатия).
- Вы делаете неправильный выбор (3 коротких звуковых сигнала).
- Программа завершена (последовательность звуковых сигналов около 1 минуты).
- В работе прибора произошла неисправность (последовательность коротких звуковых сигналов около 5 минут).

Чтобы отключить/включить звуковую сигнализацию, выберите любую программу и одновременно нажмите кнопки Температура и Отжим, удерживая их около 2 секунд. На дисплее отображается Вкл/Выкл.

❗ Если отключить звуковые сигналы, они продолжат работать в случае неисправности прибора.

10.2 Блокировка от детей

С помощью этой функции можно не допускать использования панели управления детьми.

Чтобы включить/выключить эту функцию, удерживайте кнопку Пятна, пока на дисплее не загорится/не погаснет значок .

Прибор по умолчанию включает эту функцию после выключения.

Функция Блокировка от детей может быть недоступна в течение нескольких секунд после включения прибора.

10.3 Счетчик рабочих часов

Можно просмотреть общее время работы прибора в часах, начиная с первого включения. Это значение будет считать время работы циклов (без учета пауз, времени отсрочки старта). Чтобы просмотреть это значение, действуйте следующим образом:

1. Включите прибор, нажав кнопку Вкл/Выкл.
2. Поверните ручку выбора программы на любую программу (начиная с первой позиции по часовой стрелке).
3. Нажмите и удерживайте кнопки Отжим и Предварительная стирка несколько секунд (в течение 10 секунд после включения. После этих 10 секунд комбинация кнопок активирует и отключает звуковые сигналы).
4. Через 3 секунды на дисплее отобразится общее время работы прибора в часах: например, 1276 часов, на дисплее появится надпись Hr на 2 секунды, 12 (тысячи и сотни) на 2 секунды и 76 (десятки и единицы).

❗ Если процедура не сработала (из-за тайм-аута, неправильного положения ручки или неправильной комбинации кнопок), выключите прибор и повторите последовательность с начала.


10.4 Сброс к заводским настройкам

Эта функция позволяет восстановить настройки по умолчанию. Чтобы активировать эту опцию, выполните следующие действия:

1. Включите прибор, нажав кнопку Вкл/Выкл.
2. Поверните ручку выбора программ на любую программу (начиная с первой позиции по часовой стрелке).
3. Нажмите и удерживайте кнопки Дополнительное полоскание и Пятна в течение нескольких секунд (в течение 10 секунд после включения. После этих 10 секунд комбинация кнопок активирует и отключает звуковые сигналы).
4. На дисплее отобразится — — — примерно на 5 секунд.

❗ Если процедура не сработала (из-за тайм-аута, неправильного положения ручки или неправильной комбинации кнопок), выключите прибор и повторите последовательность с начала.

11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что прибор подключен к электропитанию, а кран подачи воды открыт.
2. Засыпьте небольшое количество моющего средства в отделение, обозначенное значком .
3. Выберите и запустите программу для хлопка с максимальной температурой без загрузки белья в барабан. Это позволит удалить всю возможную грязь из барабана и бака.

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ


 **ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.


12.1 Включение прибора

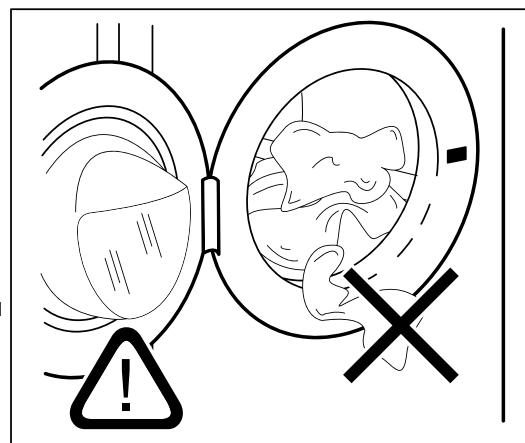
1. Подключите сетевую вилку к розетке электросети.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите кнопку Вкл/Выкл на несколько секунд для включения прибора. Прозвучит короткая мелодия.

12.2 Загрузка белья

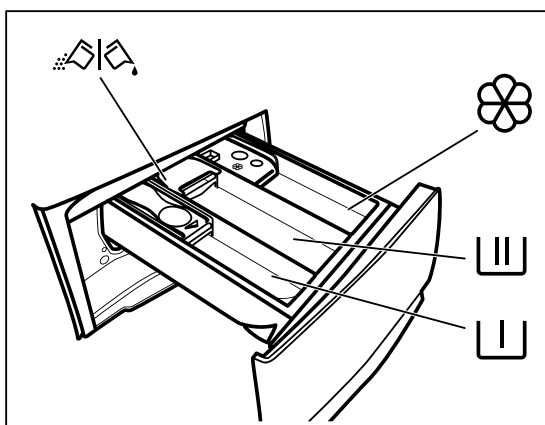
1. Откройте дверцу прибора.
2. Выверните карманы и вещи перед загрузкой в прибор.
3. Загружайте белье в барабан по одной вещи за раз. Не кладите в барабане слишком много белья.
4. Плотно закройте дверцу.





 **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что белье не зажато между дверцей и уплотнителем. Чтобы избежать протечки воды и повреждения белья.

 Стирка сильно замасленных, пропитанных жиром пятен может привести к повреждению резиновых деталей прибора.





12.3 Заполнение отделений для моющего средства и добавок



	Отделение для предварительной стирки, замачивания или выведения пятен.
	Отделение для основной стирки.
	Отделение для жидких добавок (кондиционер, крахмал).
MAX	Максимальный уровень для количества жидких добавок.
	Крышка для порошкообразного или жидкого моющего средства.

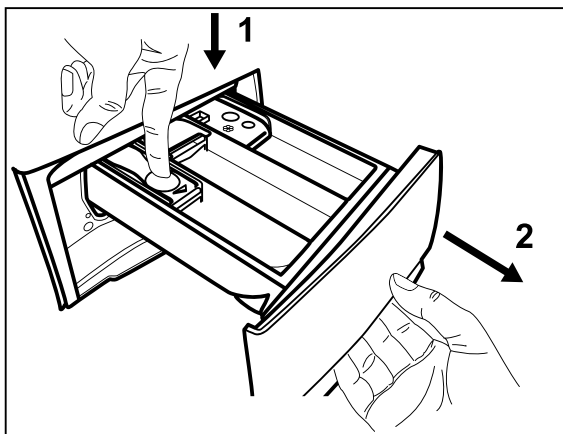
1. Отмерьте указанное количество моющего средства и кондиционера.
2. Поместите моющее средство и кондиционер в соответствующие отделения.

 Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих средств, однако мы рекомендуем не превышать указанный максимальный уровень MAX. Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

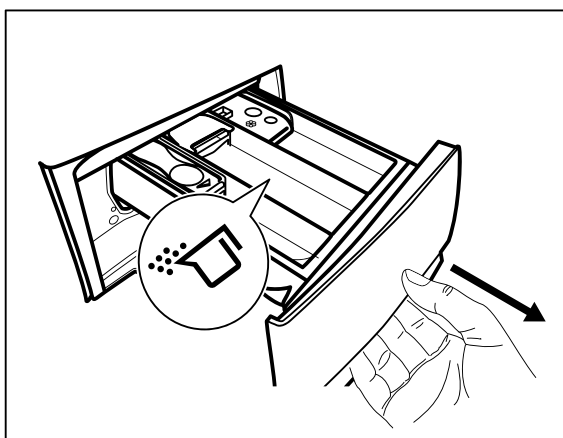
 После цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора.

12.4 Проверьте положение крышки дозатора

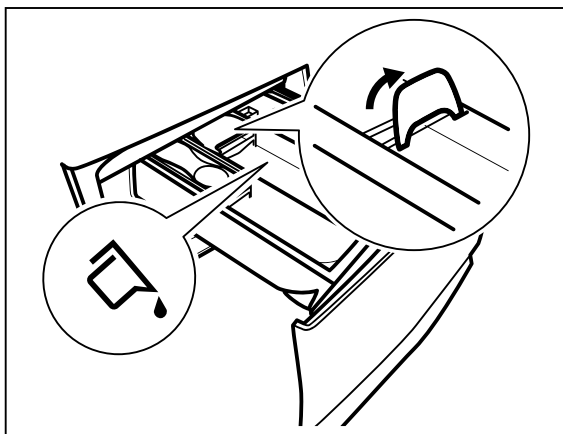
1. Выдвиньте лоток для моющих средств до упора.
2. Нажмите вниз рычаг, чтобы извлечь лоток.



3. Чтобы использовать порошкообразное моющее средство, поверните заслонку вверх.

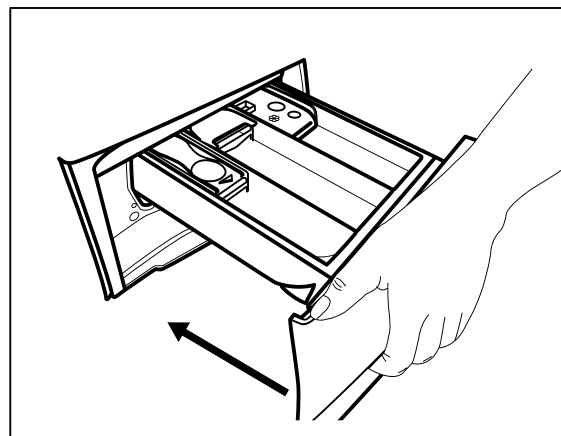


4. Чтобы использовать жидкое моющее средство, поверните заслонку вниз.



При заслонке в положении ВНИЗ:


- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
 - Не превышайте дозировку жидкого моющего средства, указанную на крышке.
 - Не устанавливайте режим предварительной стирки.
 - Не устанавливайте функцию отложенного старта.
5. Отмерьте необходимое количество моющего средства и кондиционера для белья.
 6. Аккуратно закройте лоток для моющих средств. Убедитесь, что заслонка не мешает закрытию лотка.



Убедитесь, что заслонка не мешает закрытию лотка.

12.5 Выбор программы

1. Поворотом ручки выберите нужную стиральную программу.

Загорается индикатор кнопки Пуск/Пауза .

На дисплее отображается ориентировочная продолжительность программы.


2. При необходимости измените температуру и/или скорость отжима, нажав соответствующие кнопки.

3. При желании установите одну или несколько дополнительных функций, нажав соответствующие кнопки.


На дисплее загораются индикаторы выбранных функций, а информация изменяется соответственно.

❗ Если выбрать функцию невозможно, прозвучит звуковой сигнал, а на дисплее отобразится — — —.

12.6 Запуск программы

1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы запустить программу. Запустить программу невозможно, если индикатор кнопки не горит и не мигает (например, ручка установлена в неправильное положение).



Соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно.

2. Программа запускается, дверца блокируется. На дисплее отображается значок  указывающий, что можно остановить цикл и добавить белье.

❗ Насос слива может кратковременно включаться перед заливом воды.

12.7 Запуск программы с отсрочкой старта


1. Нажимайте кнопку Отсрочка старта до появления на дисплее нужного времени отсрочки.


2. Нажмите кнопку Пуск/Пауза . Дверца прибора блокируется, и начинается обратный отсчет времени до запуска программы. На дисплее горит индикатор .


По окончании обратного отсчета программа запускается автоматически.

Отмена отсрочки старта после начала обратного отсчета

Чтобы отменить отсрочку старта:


1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор начинает мигать.

2. Нажимайте кнопку Отсрочка старта до тех пор, пока на дисплее не появится .


3. Снова нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы запустить программу немедленно.

Изменение отсрочки старта после начала обратного отсчета

Чтобы изменить отсрочку старта:


1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор начинает мигать.

2. Нажимайте кнопку Отсрочка старта до появления на дисплее нужного времени отсрочки.

3. Снова нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы запустить новый обратный отсчет.

12.8 Система определения загрузки SensiCare

❗ Длительность программы на дисплее соответствует средней/высокой загрузке.

После нажатия кнопки Пуск/Пауза  активируется система SensiCare для определения веса загрузки:

1. В течение первых 30 секунд прибор определяет объем загрузки. В программах, где доступен режим Time Manager, во время этой фазы под цифрами времени проигрывается простая анимация полосок — — — —. Барабан кратковременно вращается.

2. Длительность программы будет соответственно скорректирована, она может увеличиться или уменьшиться. Еще через 30 секунд начинается залив воды.


❗ Около 20 минут после начала программы длительность цикла снова может быть откорректирована в зависимости от водопоглощающей способности тканей.

❗ Определение SensiCare выполняется только с полными программами стирки и если продолжительность программы не была сокращена.


❗ Система SensiCare доступна не со всеми программами, например, Wool / Шерсть, Rinse / Полоскание, Spin / Отжим и программами с короткими циклами.

12.9 Приостановка программы и изменение параметров

Во время выполнения программы можно изменить **только некоторые** параметры:

1. Нажмите кнопку . Загорается соответствующий индикатор.

2. Измените параметры. Информация на дисплее изменится соответственно.

3. Снова нажмите кнопку .

Стиральная программа продолжит работу.

12.10 Отмена выполняющейся программы

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы отменить программу и выключить прибор.

2. Снова нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор.

Теперь можно установить новую программу стирки.

❗ Если фаза SensiCare уже завершена, а залив воды уже начался, новая программа запустится без повторного использования фазы SensiCare. Вода и моющее средство не сливаются, чтобы не расходовать их впустую.

На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, обновляя её примерно через 20 минут после запуска новой программы.


Также можно отменить программу следующим способом:

1. Установите ручку выбора программ в положение «Сброс» ●.

2. Подождите 1 секунду. На дисплее отобразится — — — .

Теперь можно установить новую стиральную программу.

12.11 Открывание дверцы - Добавление вещей


Если значок  горит, вы всегда можете открыть дверцу.

❗ Не открывайте дверцу, если температура и уровень воды в барабане слишком высокие и/или барабан все еще вращается.

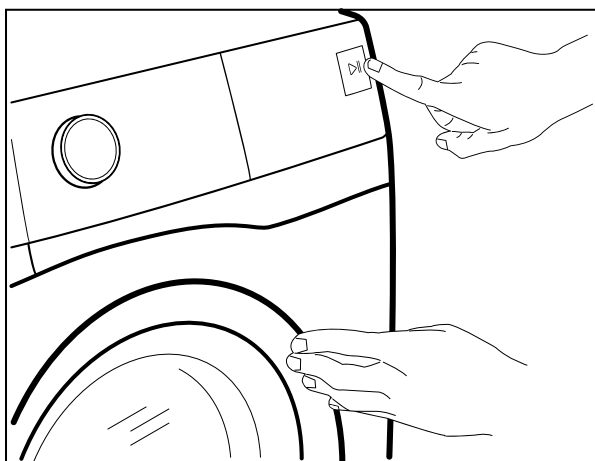
Во время работы программы или отсрочки старта дверца заблокирована. На дисплее горит индикатор .

Чтобы добавить или извлечь белье:

1. Нажмите кнопку Пуск/Пауза . На дисплее гаснет соответствующий индикатор блокировки дверцы.

2. Откройте дверцу. При необходимости добавьте или уберите вещи. Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза .

Программа или отсрочка старта продолжит работу.



12.12 Окончание программы

- Прибор останавливается автоматически.

- Раздаются звуковые сигналы (если они активированы).

- На дисплее отображается .

- Гаснет индикатор кнопки Пуск/Пауза .

- Индикатор блокировки двери  выключается и дверца разблокируется.

- Нажимайте на кнопку Вкл/Выкл в течении нескольких секунд, чтобы отключить прибор.

❗ Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключает прибор.



1. Достаньте белье из прибора.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

3. Слегка приоткройте дверцу и дозатор для моющих средств, чтобы предотвратить появление плесени и неприятных запахов.



12.13 Слив воды после окончания программы



Если вы выбрали программу или опцию, в которой вода последнего полоскания не сливается, программа завершается, но:

- На дисплее времени отображается , а дисплей показывает, что дверца заблокирована .
- Барабан продолжает регулярно вращаться, чтобы предотвратить сминание белья.
- Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду:

1. При необходимости нажмите кнопку Отжим, чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную прибором.

2. Нажмите кнопку Пуск/Пауза :

- Если установлена опция Стоп полоскание , прибор сливает воду и выполняет отжим.
- Если установлен Тихий режим , прибор только сливает воду.

Индикаторы опций Стоп полоскание  и Тихий режим  исчезают с дисплея.


3. Когда программа завершится, и погаснет индикатор блокировки двери , вы можете открыть дверцу.

4. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл несколько секунд, чтобы отключить прибор.

12.14 Функция ожидания

Функция ожидания автоматически отключает прибор, чтобы уменьшить потребление энергии, когда:

- Вы не используете прибор в течение 5 минут, когда ни одна программа не запущена.

Нажмите кнопку , чтобы снова включить прибор.

- Через 5 минут после завершения программы стирки.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы снова включить прибор.

Теперь можно установить новый цикл.

Если установить ручку в положение «Сброс» , прибор автоматически выключится через 30 секунд.

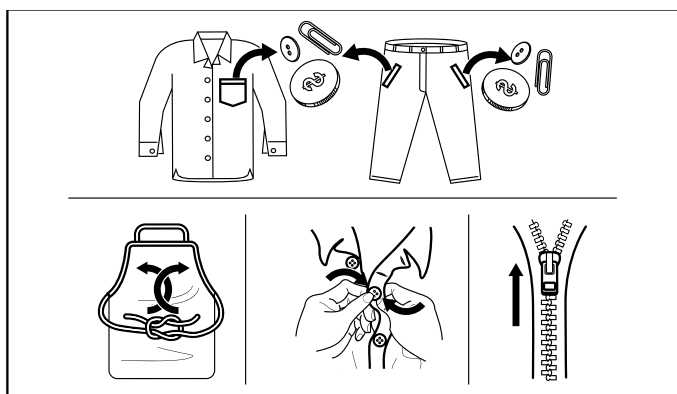
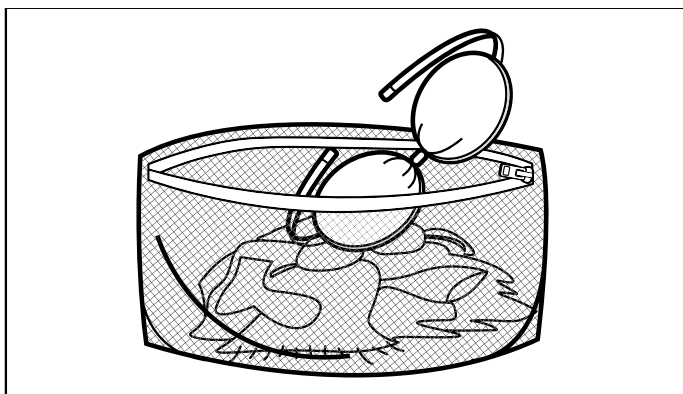
- ⓘ Если вы установили программу или опцию, которая заканчивается с водой в барабане, функция ожидания не отключит прибор, напоминая вам, что необходимо слить воду.

13. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

⚠ ВНИМАНИЕ! См. главу «Техника безопасности».

13.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое, цветное, синтетику, деликатные вещи и шерсть.
- Следуйте инструкциям по стирке на этикетках одежды.
- Не стирайте белые и цветные вещи вместе.
- Некоторые цветные ткани могут полинять при первой стирке. Рекомендуем стирать их отдельно первые несколько раз.
- Выверните многослойные ткани, шерсть и вещи с рисунками наизнанку.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- Стирайте стойкие пятна с помощью специальных средств для выведения пятен.
- Соблюдайте осторожность при стирке занавесок. Снимите крючки и положите занавески в стиральный мешок или наволочку.
- Очень маленькая загрузка может вызвать проблемы с балансом на этапе отжима, приводя к чрезмерной вибрации. Если это произойдет:
 - а. прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - б. вручную распределите загрузку так, чтобы вещи в барабане располагались равномерно;
 - в. нажмите кнопку Пуск/Пауза. Фаза отжима продолжится.
- Застегните наволочки, молнии, крючки и кнопки. Завяжите пояса, шнурки, ленты и другие свободные элементы.
- Не стирайте вещи без подогнутых краев и с разрезами. Для стирки мелких и/или деликатных предметов (например, бюстгалтеры с косточками, ремни, колготки, шнурки, ленты и т.д.) используйте стиральный мешок.
- Выверните карманы и разверните вещи.



13.2 Стойкие пятна

Для некоторых пятен воды и моющего средства недостаточно.

Рекомендуем предварительно обработать такие пятна перед загрузкой вещей в прибор.

В продаже имеются специальные средства для выведения пятен. Используйте специальное средство, подходящее для типа пятна и ткани.

13.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование правильного количества не только влияет на эффективность стирки, но и помогает избежать расточительства и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие вещества, специально предназначенные для стиральных машин. Сначала следуйте этим основным правилам:
 - порошковые моющие средства для всех типов тканей, кроме деликатных. Отдавайте предпочтение порошковым моющим средствам с отбеливателем для белых тканей и дезинфекции белья,
 - жидкие моющие средства, предпочтительно для программ с низкой температурой (макс. 60°C) для всех типов тканей или специальные только для шерсти.
- Выбор и количество моющего средства зависит от: типа ткани (деликатная, шерстяная, хлопчатобумажная и т.д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих средств и других веществ, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте разные типы моющих средств.
- Используйте меньше моющего средства при:
 - стирке небольшой загрузки,
 - слабо загрязненном белье,
 - обильном пенообразовании во время стирки.
- При использовании таблетированных или капсулированных моющих средств всегда кладите их внутрь барабана, а не в отделение для моющих средств.

Недостаточное количество моющего средства может привести к:

- неудовлетворительным результатам стирки,
- серому оттенку ткани,
- жирным вещам,
- появлению плесени в приборе.

Избыточное количество моющего средства может привести к:

- обильному пенообразованию,
- снижению эффективности стирки,
- неполному полосканию,
- большому вреду для окружающей среды.

13.4 Экологические советы

Для экономии воды, энергии и помощи в защите окружающей среды рекомендуем следовать этим советам:

- Обычно загрязненное белье можно стирать без предварительной стирки, чтобы сэкономить моющее средство, воду и время (это также полезно для окружающей среды!).
- Загрузка прибора с максимальной заявленной загрузкой для каждой программы помогает снизить расход энергии и воды.
- С соответствующей предварительной обработкой пятна и незначительные загрязнения можно удалить; затем белье можно стирать при более низкой температуре.
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, ориентируйтесь на рекомендованное производителем и проверьте жесткость воды в вашей домашней системе. См. раздел «Жесткость воды».
- Перед сушкой белья в сушильной машине установите максимально возможную скорость отжима для выбранной программы стирки. Это позволит сэкономить энергию при сушке!


13.5 Жесткость воды

Если жесткость воды в вашем регионе высокая или средняя, рекомендуем использовать смягчитель воды для стиральных машин. В районах с мягкой водой использовать смягчитель воды не обязательно.

Уточните жесткость воды в вашем регионе в местных органах водоснабжения.

Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

14. УХОД И ОЧИСТКА

 **ВНИМАНИЕ!** См. главу «Техника безопасности».

14.1 Периодический график очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы прибора.

После каждого цикла слегка приоткройте дверцу и отделение для моющих средств, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и высушить влагу внутри прибора: это предотвратит появление плесени и запаха.


Если прибор не используется в течение длительного времени: перекройте водопроводный кран и отключите прибор от электросети.

Приблизительный периодический график очистки:

В следующих параграфах объясняется, как очищать каждую часть.

Удаление накипи	Два раза в год
Сервисная стирка	Один раз в месяц
Очистка уплотнения дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющих средств	Каждые два месяца
Очистка фильтра дренажного насоса	Два раза в год
Очистка заливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год


14.2 Удаление посторонних предметов


 Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все свободные элементы связаны. См. пункт «Загрузка белья» в главе «Советы и рекомендации».

Удалите все посторонние предметы (скрепки, пуговицы, монеты и т.д.), которые могут находиться в фильтрах и барабане. См. пункты «Очистка барабана», «Очистка дренажного насоса» и «Очистка заливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.


14.3 Внешняя очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью просушите все поверхности. Не используйте абразивные губки или другие абразивные материалы.

 **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические средства.


 **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности моющим средством, содержащим хлор.

14.4 Удаление накипи

 Если жесткость воды в вашем регионе высокая или средняя, мы рекомендуем использовать средство для удаления накипи в стиральных машинах.

Регулярно осматривайте барабан на наличие накипи.

Обычные моющие средства уже содержат средства для смягчения воды, но мы рекомендуем запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

14.5 Стирка для очистки машины

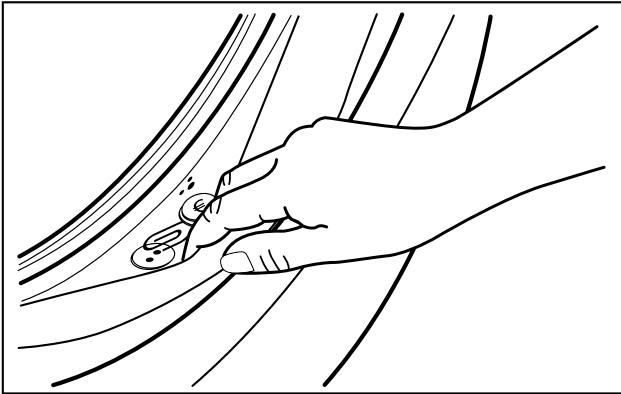
Повторное и длительное использование программ с низкой температурой может привести к отложениям моющих средств, остаткам ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может стать причиной неприятного запаха и появления плесени.

Чтобы удалить эти отложения и очистить внутренние части прибора, запускайте программу очистки не реже одного раза в месяц:

① Обратитесь к разделу «Очистка барабана».

14.6 Уплотнитель дверцы с двойной ловушкой

Данный прибор разработан с самоочищающейся системой стока, позволяющей смывать легкий ворс, осыпающийся с одежды вместе с водой. Регулярно осматривайте уплотнитель. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно найти в конце цикла.



При необходимости очищайте его, используя средство для очистки на основе аммиака, не царапая поверхность уплотнителя.

① Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

14.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения.

Отложения ржавчины в барабане могут возникнуть из-за ржавеющих посторонних предметов при стирке или из-за содержания железа в водопроводной воде.


Очищайте барабан специальными средствами для нержавеющей стали.

① Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

Не очищайте барабан кислотными средствами от накипи, а также чистящими средствами, содержащими хлор или предназначенными для чистки изделий из железа или стали.

Для тщательной очистки:

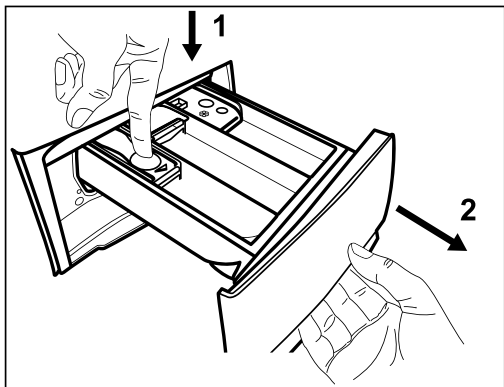
1. Достаньте всё бельё из барабана.
2. Запустите программу Cottons / Хлопок с высокой температурой. Подробности см. в таблице программ стирки.
3. Добавьте небольшое количество порошка в пустой барабан, чтобы промыть оставшиеся остатки.

① В конце цикла на дисплее может появиться значок : это рекомендация выполнить очистку барабана. После выполнения очистки значок исчезнет.

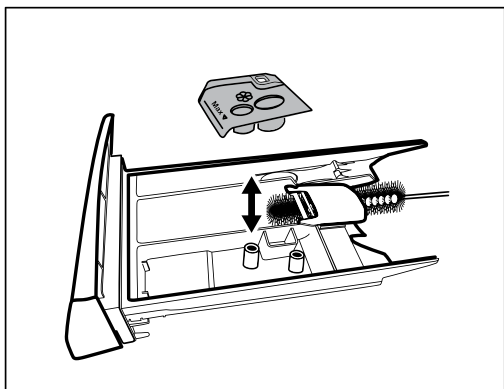
14.8 Очистка дозатора моющих средств

Чтобы предотвратить возможное отложение засохшего моющего средства, сгустков кондиционера, образование плесени в дозаторе моющих средств, периодически выполняйте следующую процедуру очистки:

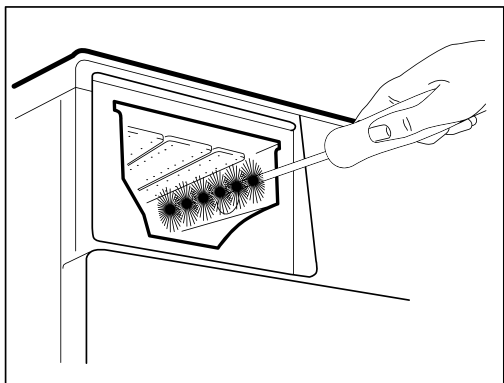
1. Откройте дозатор моющих средств. Нажмите на защелку вниз, как показано на рисунке, и вытяните ее.



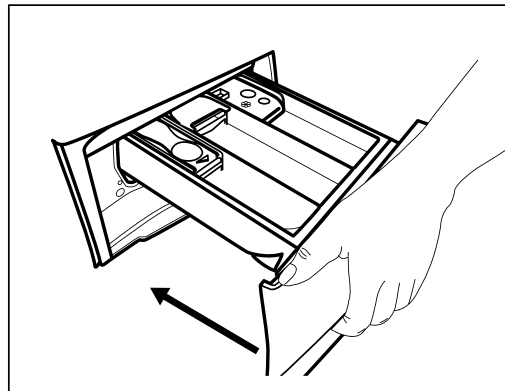
2. Снимите верхнюю часть отделения для добавок, чтобы облегчить чистку, и промойте ее под струей теплой воды, чтобы удалить остатки скопившегося моющего средства. После чистки установите верхнюю часть на место.



3. Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены с верхней и нижней части углубления. Используйте небольшую щетку для чистки углубления.



4. Вставьте выдвижной ящик для моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



14.9 Очистка насоса для слива

ⓘ Регулярно проверяйте фильтр насоса для слива и следите за его чистотой.

Очистите насос для слива, если:

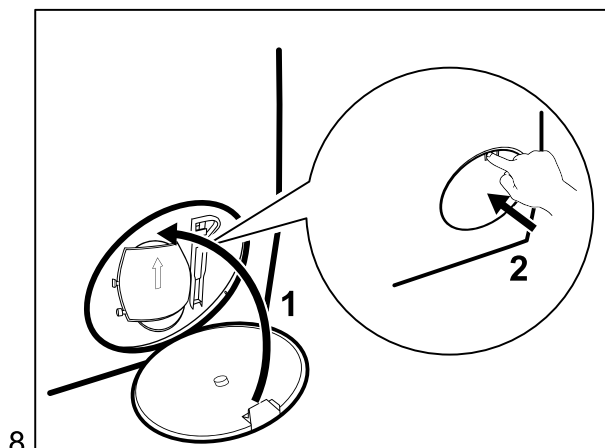
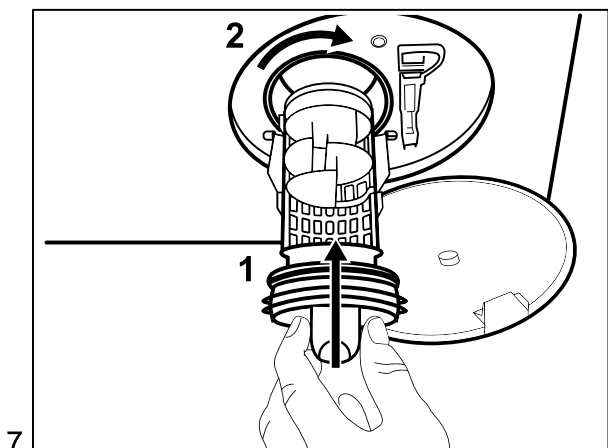
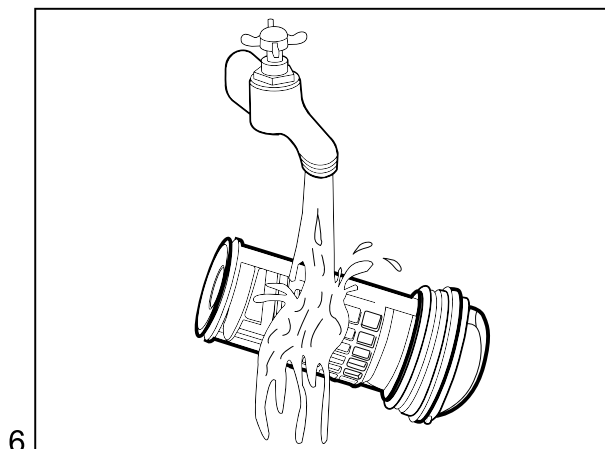
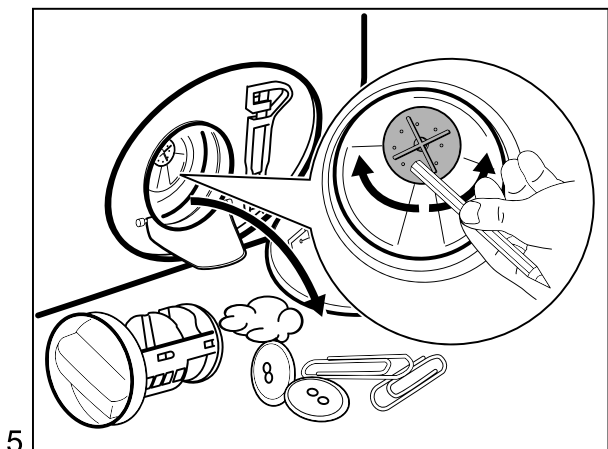
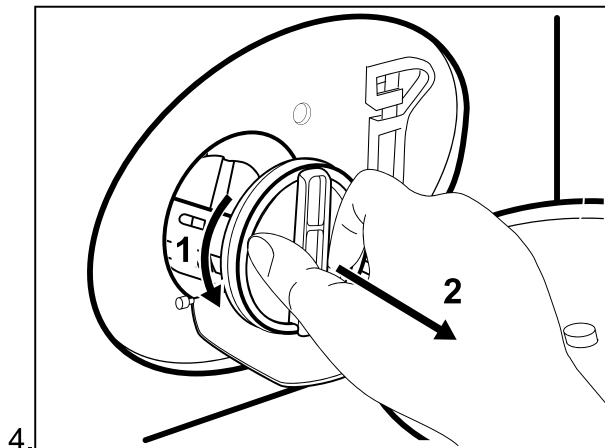
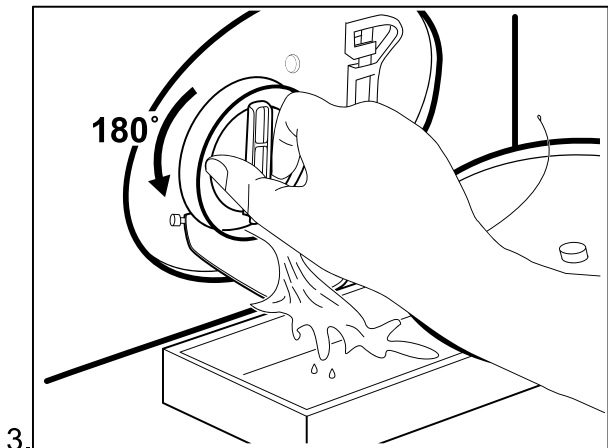
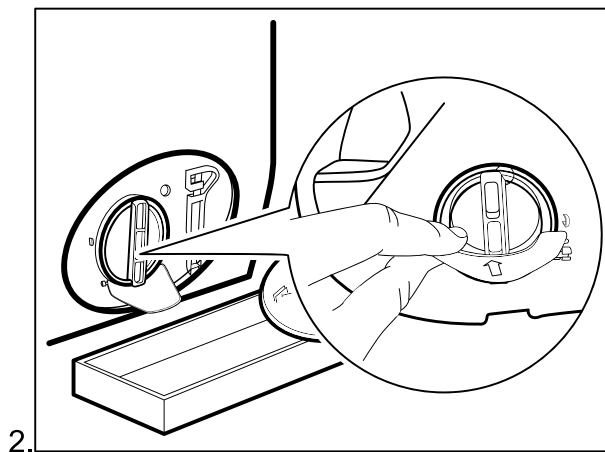
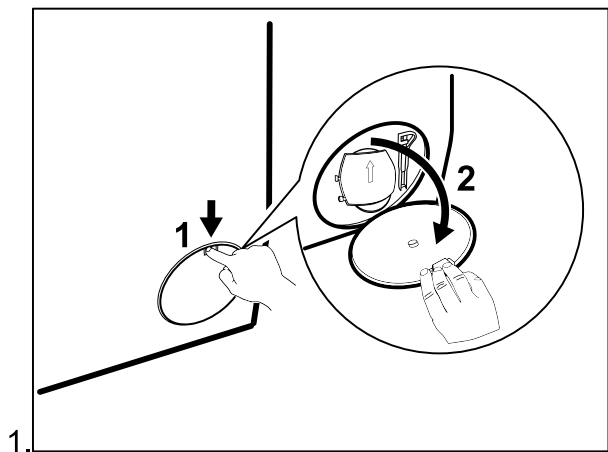
- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Из прибора слышен необычный шум из-за засорения насоса для слива.
- На дисплее отображается аварийный код **E20**

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Отсоедините сетевую вилку от розетки электросети.
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не чистите насос, если в приборе еще горячая вода. Дождитесь, пока вода остынет.
- Повторите шаг 3 несколько раз, закрывая и открывая клапан, пока вода не перестанет вытекать.

ⓘ Всегда держите тряпку рядом, на случай если при извлечении фильтра прольется вода.

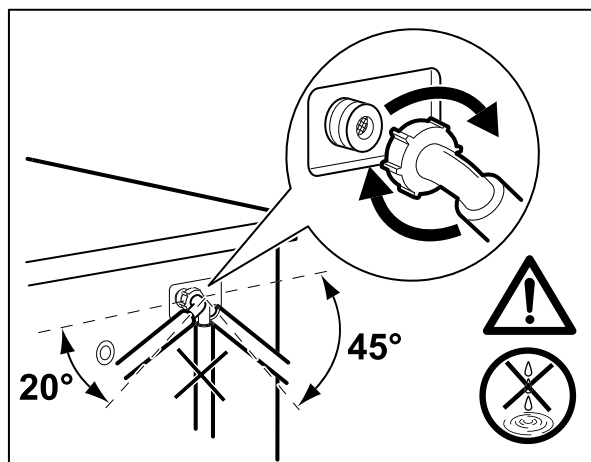
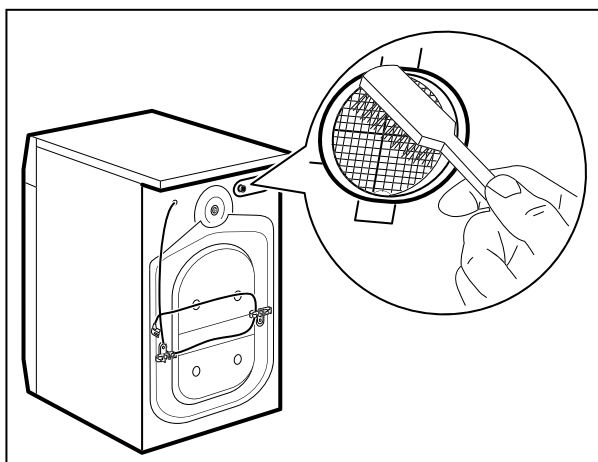
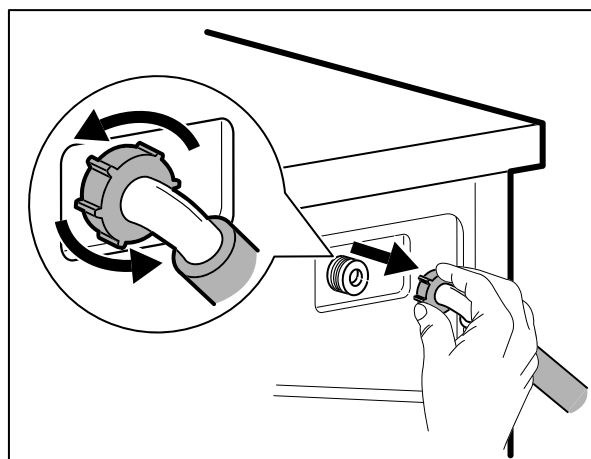
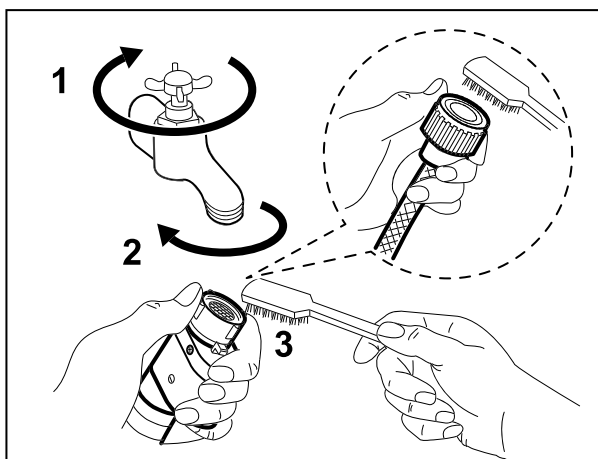
Для очистки насоса действуйте следующим образом:



⚠ ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что рабочее колесо насоса может вращаться. Если оно не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Также, убедитесь, что вы плотно закрутили фильтр, чтобы предотвратить утечки.

14.10 Очистка шланга подачи воды и фильтра клапана

ⓘ Рекомендуется периодически очищать оба фильтра - шланга подачи воды и клапана, чтобы удалить отложения, скопившиеся с течением времени.



14.11 Аварийный слив

Если стиральная машина не может слить воду, выполните ту же процедуру, что описана в пункте «Очистка насоса для слива». При необходимости, очистите насос.


14.12 Меры предосторожности против замерзания

Если стиральная машина установлена в месте, где температура может опускаться до 0°C и ниже, удалите оставшуюся воду из заливного шланга и насоса для слива.

1. Отключите сетевой шнур от розетки.
2. Перекройте подачу воды.
3. Поместите оба конца заливного шланга в емкость и дайте воде вытечь из шланга.
4. Опорожните насос для слива. См. процедуру аварийного слива.
5. Когда насос для слива опорожнен, установите заливной шланг на место.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что температура выше 0°C, прежде чем снова использовать стиральную машину. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.


15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

 **ВНИМАНИЕ!** См. главу «Техника безопасности».

15.1 Коды тревоги и потенциальные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попробуйте найти решение проблемы (см. таблицы).

 **ВНИМАНИЕ!** Перед проведением любой проверки отключите прибор.

При некоторых неисправностях на дисплее отображается код тревоги, а кнопка Пуск/Пауза  может мигать непрерывно:

Коды неисправностей	Возможное решение
E 10 Неправильный залив воды в прибор	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что открыт кран подачи воды.- Убедитесь, что давление подачи воды не слишком низкое. Обратитесь в местную службу водоснабжения.- Убедитесь, что кран подачи воды не засорен.- Убедитесь, что заливной шланг не перекручен, не поврежден и без изгибов.- Убедитесь в правильности подключения заливного шланга.- Убедитесь, что не засорены фильтр заливного шланга и фильтр клапана. См. главу «Уход и очистка».
E 20 Вода из прибора не сливается.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что слив в раковине не засорен.- Убедитесь, что сливной шланг без перегибов и изломов.- Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».- Убедитесь в правильности подключения сливного шланга.- Установите программу слива, если выбрана программа без слива.- Установите программу слива, если выбрана опция, заканчивающаяся с водой в барабане.
E 40 Дверца стиральной машины открыта или закрыта неплотно.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что дверца плотно закрыта.
E 9 1 Внутренняя неисправность. Нет связи между электронными элементами прибора.	<ul style="list-style-type: none">- Программа завершилась неправильно или прибор остановился слишком рано. Выключите и снова включите прибор.- Если код тревоги появляется снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
EAD Дверца барабана стиральной машины открыта или закрыта неплотно.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что дверца барабана плотно закрыта.
ENO Нестабильное электропитание.	<ul style="list-style-type: none">- Дождитесь стабилизации электроснабжения
EFO Сработало устройство защиты от протечек.	<ul style="list-style-type: none">- Отключите прибор и перекройте кран подачи воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если на дисплее отображаются другие коды тревоги, отключите и снова включите прибор. Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Некоторые коды неисправностей могут отсутствовать. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

При других проблемах со стиральной машиной проверьте приведенную ниже таблицу с возможными решениями.

Потенциальные неисправности	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что сетевая вилка подключена к розетке.- Убедитесь, что дверца прибора закрыта.- Убедитесь, что предохранители в щитке не повреждены.- Убедитесь, что нажата кнопка Пуск/Пауза .- Если установлена отсрочка старта, отмените установку или дождитесь окончания обратного отсчета.- Отключите функцию Блокировка от детей, если она включена.- Проверьте положение ручки выбора на установленной программе.
Прибор заливает воду и сразу же сливает ее	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Шланг может быть расположен слишком низко. См. инструкцию по установке.
Фаза отжима не работает или продолжительность стирки больше обычной.	<ul style="list-style-type: none">- Установите программу отжима.- Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».- Вручную распределите вещи в барабане и запустите фазу отжима снова. Эта проблема может быть вызвана нарушением баланса.
Вода на полу.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что соединения на заливных шлангах затянуты и нет протечек воды.- Убедитесь, что заливной и сливной шланги не повреждены.- Убедитесь, что вы используете подходящее моющее средство в правильном количестве.
Невозможно открыть дверцу прибора.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что не выбрана программа, заканчивающаяся с водой в барабане.- Убедитесь, что стиральная программа завершена.- Если в барабане осталась вода, установите программу слива или отжима.- Убедитесь, что прибор подключен к электросети.- Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор издает необычные звуки и вибрирует.	<ul style="list-style-type: none">- Убедитесь, что прибор выставлен горизонтально. См. инструкцию по установке.- Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. инструкцию по установке.- Добавьте больше белья в барабан. Загрузка может быть слишком маленькой.
Длительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения	<ul style="list-style-type: none">- Система SensiCare способна регулировать длительность программы в зависимости от типа и размера загрузки белья. См. раздел «Система контроля загрузки SensiCare» в главе «Ежедневное использование».
Результаты стирки неудовлетворительные.	<ul style="list-style-type: none">- Увеличьте количество моющего средства или используйте другое.- Используйте специальные продукты для удаления стойких пятен перед стиркой.- Убедитесь, что выставлена правильная температура.- Уменьшите загрузку белья.
Слишком много пены в барабане во время стирки.	<ul style="list-style-type: none">- Уменьшите количество моющего средства или число таблеток либо дозирок одноразового моющего средства.

Проблема	Возможное решение
После стирки в отсеке для моющих средств остаются их остатки.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (ВВЕРХ для порошкообразного моющего средства - ВНИЗ для жидкого моющего средства). - Убедитесь, что вы использовали отсек для моющих средств согласно указаниям в данном руководстве пользователя.

После проверки включите прибор снова. Программа продолжится с момента остановки.

Если проблема повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Необходимые данные для сервисного центра указаны на табличке с техническими данными.

16. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ

16.1 Комментарий

① QR-код на энергетической маркировке, прилагаемой к прибору, обеспечивает ссылку на веб-страницу с информацией о характеристиках прибора в базе данных EPREL EC. Сохраните энергетическую маркировку вместе с инструкцией по эксплуатации и другими документами, прилагаемыми к данному прибору.

Ту же информацию можно найти в EPREL, используя ссылку <https://eprel.ec.europa.eu> и название модели и серийный номер, указанные на табличке с техническими данными прибора. О местонахождении таблички см. в главе «Описание изделия».

① Значения и длительность программы могут изменяться в зависимости от различных условий (например, температуры воды и воздуха, давления воды, объема и типа загрузки, напряжения электросети), а также при изменении настроек программы по умолчанию.

16.2 В соответствии с Постановлением Комиссии ЕС 2019/2023

Программа Eco 40-60	кг	кВт/ч	Литры	чч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Полная загрузка	8	0.790	52	3:25	53.00	39	1151
Половинная загрузка	4	0.420	42	2:40	53.00	30	1151
Четверть загрузки	2	0.165	33	2:35	55.00	22	1151

1) Максимальная скорость отжима.

Потребляемая мощность в различных режимах

Выкл. (Вт)	Ожидание (Вт)	Отсрочка старта (Вт)
0.50	0.50	4.00

Время перехода в режим Выкл/Ожидание не более 15 минут.

16.3 Стандартные программы

Программа	кг	кВт/ч	Литры	чч:мм	%	°C	об/мин
Хлопок ¹⁾ 90°C	8	2.45	85	4:05	53.00	85	1200
Хлопок 60°C	8	1.75	75	3:50	53.00	55	1200
Хлопок 20° ²⁾ 20°C	8	0.30	75	2:50	53.00	20	1200
Синтетика 40°C	3	0.60	55	2:15	35.00	40	1200
Деликатные ткани ³⁾ 30°C	2	0.40	50	1:15	35.00	30	1200
Шерсть 30°C	1,5	0.30	60	1:05	30.00	30	1200

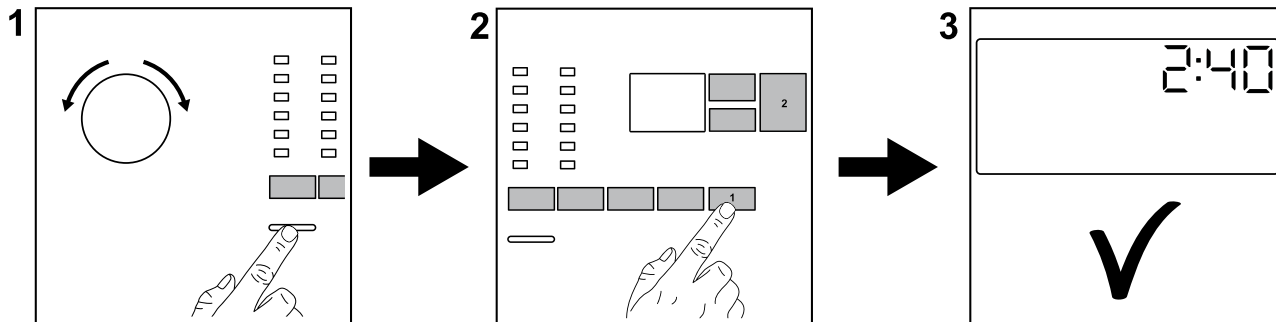
1) Подходит для стирки сильно загрязненных текстильных изделий.

2) Подходит для стирки слабо загрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

3) Также выполняет быструю стирку слабо загрязненного белья.

17. БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО

17.1 Ежедневное использование



Подключите сетевую вилку к сетевой розетке.

Откройте водопроводный кран.

Загрузите белье.

Налейте моющее и другие средства в соответствующие отделения дозатора.

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор. Поворотом ручки выберите нужную программу.

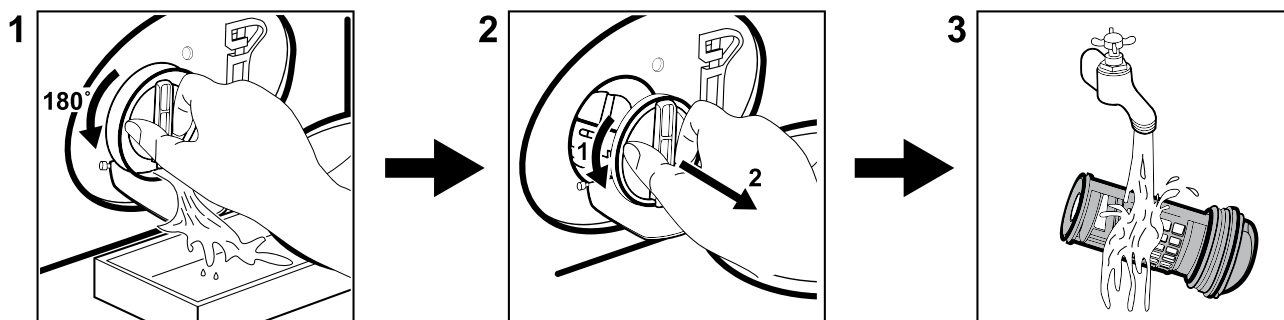
2. Задайте нужные параметры (1) с помощью соответствующих сенсорных кнопок. Чтобы запустить программу, нажмите (2) кнопку Пуск/Пауза ▷||.

3. Прибор начнет работу.

По окончании программы выньте белье.






Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить прибор.

17.2 Очистка фильтра насоса



Регулярно очищайте фильтр, особенно если на дисплее появился код неисправности E20.

17.3 Программы



Программы	Загрузка	Описание изделия
Cottons / Хлопок	8 кг	Белый и цветной хлопок.
Synthetics / Синтетика	3 кг	Изделия из синтетики или смесовых тканей.
Delicates / Деликатные ткани	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза, полиэстер.
Wool / Шерсть  	1,5 кг	Шерсть, пригодная для машинной и ручной стирки, а также деликатные ткани.
Rapid 14min / Быстрая	1,5 кг	Хлопок и синтетика с легким загрязнением или одежда после одного ношения.
Rinse / Полоскание	8 кг	Все ткани, кроме шерстяных и очень деликатных. Программа для полоскания и отжима белья.
Spin/Drain / Отжим/Слив	8 кг	Все ткани, кроме шерстяных и деликатных. Для отжима белья и слива воды из барабана.
Jeans / Джинсы	3 кг	Джинсовая одежда и вещи из джерси.
Sport / Спорт	3 кг	Спортивная одежда.
Silk / Шелк	1 кг	Специальная программа для изделий из шелка и смесовых синтетических тканей.
Duvet / Пуховые изделия	3 кг	Синтетические или пуховые и пухоперовые одеяла, стеганные вещи, пуховики.
Outdoor / Куртки, спортивная одежда 	2 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Современная спортивная одежда для активного отдыха.
Hygiene / Гигиена  	8 кг	Белые хлопчатобумажные вещи. Эта программа удаляет более 99,99% бактерий и вирусов ³⁾ .
Eco 40-60	8 кг	Белый и цветной хлопок. Обычная степень загрязнения.

1) Стиральная программа.

2) Стиральная программа и фаза придания водоотталкивающих свойств.

3) Проверено на Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и бактериофаг MS2 во внешнем тесте, проведенном Swissatest Testmaterialien AG в 2021 году (Отчет об испытаниях No202120117).

18. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Перерабатывайте материалы, имеющие обозначение . Утилизируйте упаковку, положив ее в соответствующие контейнеры. Содействуйте защите окружающей среды и здоровья людей путем вторичной переработки отходов электротехнического и электронного оборудования. Не выбрасывайте устройства, имеющие обозначение , вместе с бытовыми отходами. Доставьте изделие в местный пункт вторичной переработки или обратитесь в муниципалитет.

135957440-A-192024



CE